

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा घोषणा करें:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं अपनी कथा हूँ कि इस प्राप्ति में ऐसे गले लगाए के अनुसार जल यह सही है। भीर और अधिक विवरण इस कथा असत्य बता है कि मेरी सहायता निम्न की तरफ सकती है।
- 2) मैं इस गले सहायता परि "कोशिका फाउंडेशन", से ली या ली है, जलका उपयोग उसी उद्देश्य को बहुत के लिए किया जाता है, जो इस प्राप्ति में भाग नहीं है।
- 3) मैं पूर्ण कथा हूँ कि विषय सहायता नेतृत्व वाले उपयोग को गई है, उस तरीका जो असत्य यह कथा विभागी जन छात्र/नियोजक बोर्ड से न हो सकता है वही न हो सकता है भी।

AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा कराया)

1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.

2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision in this regard will be final and acceptable to me.

1) इस एड में अपने हस्ताक्षर या अपने गले की लाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपने यात्री को चुनौत करता हूँ कि "कोशिका फाउंडेशन और उसके नामीयों" को अधिकृत कथा हूँ कि मेरा जल, खाना, काटे और नम सहायता इस प्राप्ति में नामित है, जो "कोशिका" एवं जलमी, रुक, जलनयना द्वारा अद्वितीय से जुड़ी गतिशीलियों और उत्कृष्टियों के लिए जिसी भी प्रमाण जापन में इस्तीफा दिया जाए। अपने इस जल का विवरण यही जल से जाता है कि यात्रा के उद्देश्यों में प्राप्ति है जुड़े सहज: सहायता का हकदार नहीं बनता। इस अवधि में "कोशिका" एवं उनके नामीयों का विविध अधिक और बालकाएं होंगी।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक की हस्ताक्षर या बालू का निशान

Chandan Ganguly

AGREEMENT by HOSPITAL (इस्मतल द्वारा कराया)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमें अधिकृत, हस्ताक्षर को मेरे नाम/रोटी की "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु विफरित की जाती है, जिसे हम (इस्मतल) किम प्रकार से गम्भीर व स्वीकृत करते हैं।

1) यह कि न हो जरूरी और न हो अधिक विविध विवरण लगाया जाये तो सहायता संस्थान या जिसी जल नहीं से उक्त धौपी/सामाजिक में लोगों का से रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से विविधीय/विविधीय उक्त की सम्भावना में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा यहां हूँ जैसे कि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विभिन्न अवस्थाओं/स्थानों हेतु मजबूत जीवन का लिए जल सहायता सेवने का अधिकारा सुनिश्चित बताया है। इस पूर्ण में मन्द कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय बदल उक्त उपयोगानले हेतु किसी नहीं सहायता संस्था व विस्तृत अन्य साधारण से नहीं लेगा/लेंगी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लो वह सहायता देनेवाले विविध प्रकृति की है। योगी या हमस्ताल द्वारा ही वही सहायता या जिसे यहे जपवाहा/प्रक्रिया का नुगाम योगी इस इस्मतल के लिए जल जपवाहा/प्रक्रिया का नुगाम योगी इस इस्मतल में देखा जाये तो ही योगी योगी को जारी जिम्मेदारी देगी एवं इस्मतल को होगी और "कोशिका" को बढ़ावा देगी।

RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE

स्वीकृती के लिए संस्कृति

Dr. Shubhashis Das

M.B.B.S

Gold Medalist

(Name of Dr. Regd. No./Stamp)

दृष्टि का नाम लगाया जाता है।

OPTIONAL SIGNATURES(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory
on behalf of Hospital)

नाम व जल हस्ताक्षर अधिकृत अधिकारी

आनंदिक उपर्योग हेतु

SIGNATURE of TRUSTEE 1

नामीय हस्ताक्षर 1

S. Ganguly

SIGNATURE of TRUSTEE 2

नामीय हस्ताक्षर 2

S. Ganguly